

Quy Tung Sơn tác

Thanh xuyên đá trường bạc
Xa mã khứ nhàn nhàn
Lưu thủy như hữu ý
Mộ cầm tương dữ hoàn
Hoang thành lâm cổ độ
Lạc nhật mãn thu sơn
Điều đệ Tung cao hạ
Qui lai thả bệ quan.

Dịch Thơ
Làm khi về Tung Sơn

Suối trong xuyên nội cỏ
Xe ngựa chạy nhàn du
Nước chảy như chào đón
Chim hôm đường đợi chờ
Thành hoang trên bến cũ
Chiều đổ khắp ngàn thu
Vời vợi non Tung đó
Về đây đóng cửa tu

Bản dịch: Đông A

* Núi Tung Sơn là một ngọn núi trong Ngũ Nhạc